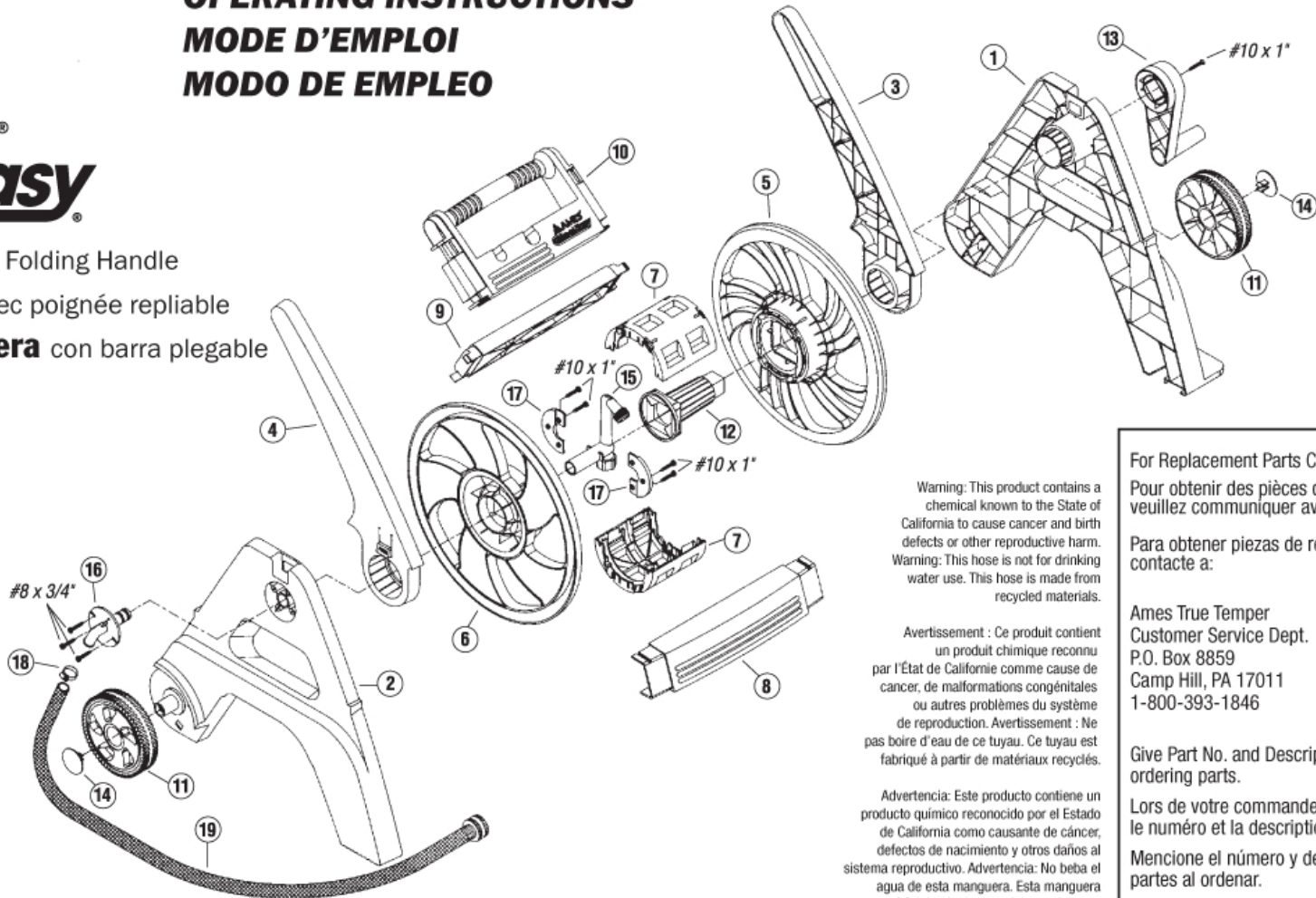




Hose Reel Cart with Folding Handle
Chariot-dévidoir avec poignée repliable
Carro portamanguera con barra plegable

2385575
#57770832

OPERATING INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI
MODO DE EMPLEO



Warning: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.
 Warning: This hose is not for drinking water use. This hose is made from recycled materials.

Avertissement : Ce produit contient un produit chimique reconnu par l'État de Californie comme cause de cancer, de malformations congénitales ou autres problèmes du système de reproduction. Avertissement : Ne pas boire d'eau de ce tuyau. Ce tuyau est fabriqué à partir de matériaux recyclés.

Advertencia: Este producto contiene un producto químico reconocido por el Estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños al sistema reproductivo. Advertencia: No beba el agua de esta manguera. Esta manguera está fabricada de materiales reciclados.

For Replacement Parts Contact:
 Pour obtenir des pièces de remplacement, veuillez communiquer avec :

Para obtener piezas de repuesto, contacte a:

Ames True Temper
 Customer Service Dept.
 P.O. Box 8859
 Camp Hill, PA 17011
 1-800-393-1846

Give Part No. and Description when ordering parts.

Lors de votre commande, veuillez donner le numéro et la description des pièces.

Mencione el número y descripción de las partes al ordenar.

ITEM NÚMERO	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART NO. N° DE PIÈCE N° DE PARTE
1	Left Base Frame Base gauche de structure Base izquierda de estructura	72746
2	Right Base Frame Base droite de structure Base derecha de estructura	72745
3	Left Frame Arm Bras gauche de structure Brazo izquierdo de estructura	72744
4	Right Frame Arm Bras droit de structure Brazo derecho de estructura	72743
5	Left Reel Flange Rebord gauche du dévidoir Reborde izquierdo del carrete	72737
6	Right Reel Flange Rebord droit du dévidoir Reborde derecho del carrete	72438
7	Reel Hub (2) Moyeu du dévidoir (2) Carrete (2)	72439
8	Front Brace Support avant Soporte delantero	72739
9	Back Brace Support arrière Soporte trasero	72742
10	Top Handle Poignée supérieure Agarradera superior	72740
11	Wheel (2) Rueda (2) Roue (2)	72741
12	Crank Shaft Vilebrequin de manivelle Árbol de manivela	74264
13	Crank Handle Poignée de manivelle Mango de manivela	74263
14	Wheel Retainer (2) Fixation pour roue (2) Fijación para rueda (2)	72747
15	Water Tube Assembly Ensemble de système d'eau Ensamble del sistema de agua	72536
16	Water Pipe Assembly Conduite d'eau Tubo de agua	
17	Water System Retainer (2) Fixation pour système d'eau (2) Fijación para sistema de agua (2)	72436
18	Hose Clamp Collier pour tuyau Abrazadera para manguera	05634
19	Connector Hose Raccord dévidoir-robinet Extensión de manguera	07596

WARRANTY - 2 Years

Ames True Temper warrants to the original purchaser only of the accompanying product that such product will be free from defects in material and workmanship for 2 years from the date of purchase. In the event of any such defect in material or workmanship, Ames True Temper will provide a replacement product at no charge if the product is returned to its place of purchase or to Ames True Temper Company at 465 Railroad Avenue, Camp Hill, PA 17011. Damage to the product caused by accident, misuse, abuse, unauthorized repair, or use in other than normal home or personal use or private non commercial use, is not covered by this limited warranty. Ames True Temper shall not be liable for incidental or consequential damages, for breach of any express or implied warranty, but some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages so to the extent that they do not, the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have other specific legal rights which vary from state to state.

GARANTIE - 2 ans

La compagnie Ames True Temper garantit le présent produit à l'acheteur original seulement, contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre, pendant une période de 2 ans après la date d'achat. Si un défaut de matériaux ou de main-d'œuvre apparaît durant la période de garantie, Ames True Temper fournira un produit de remplacement sans frais, si le produit est retourné au magasin ou à Ames True Temper au 465 Railroad Avenue, Camp Hill, PA 17011. Les dommages au produit dus à un accident, utilisation inadéquate, abus, réparations non autorisées ou une utilisation autre qu'une utilisation résidentielle normale ou personnelle ou une utilisation non commerciale privée, ne sont pas couverts par cette garantie limitée. Ames True Temper ne peut être tenue responsable de dommages accidentels ou indirects, de violations de toute garantie expresse ou implicite. Certains états ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accidentels. Ainsi, l'exclusion de la limitation énoncée plus haut peut ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie confère au titulaire des droits précis en vertu de la loi, droits auxquels d'autres pourraient s'ajouter d'un état / province à l'autre.

GARANTÍA - 2 AÑOS

Ames True Temper garantiza este producto solamente al comprador original por medio de la presente, contra defectos en los materiales o en la mano de obra, por un periodo de 2 años, después de la fecha de compra. En caso de que haya defectos en los materiales o en la mano de obra dentro del periodo de la garantía, Ames True Temper proporcionará un producto de reemplazo sin costo, si devuelve el producto al detallista o a Ames True Temper at 465 Railroad Avenue, Camp Hill, PA 17011. Los daños al producto, debidos a un accidente, utilización inadecuada, abuso, reparaciones no autorizadas o una utilización diferente a la utilización doméstica común o personal o una utilización que no sea comercial privada, no están cubiertos en esta garantía. Ames True Temper no será responsable por los daños incidentales o indirectos, o violaciones a cualquier garantía expresa o implícita. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o indirectos, así como la exclusión de la limitación que se encuentra arriba, puede ser que esto no se aplique a Ud. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y Ud. puede tener otros derechos que varían de estado en estado.

Ames True Temper ReelEasy Hose Reel No. 2385575

Chariot-dévidoir ReelEasy de Ames True Temper No 2385575

Carro portamanguera ReelEasy de Ames True Temper No 2385575

Maintaining Your Hose Reel

1. Drain water out of hose and connector hose completely prior to periods of freezing weather or winter storage.
2. Always release water pressure by removing any watering accessory when reel is not in use.
3. The water system assembly is pre-lubricated. The O-rings should be lubricated annually.
4. Lubricate the O-rings as follows:
 - a) Remove the three screws fastening the water pipe to the right base frame.
 - b) Pull the water pipe out of the right side frame, exposing the O-rings.
 - c) Lubricate the O-rings generously with grease or petroleum jelly and reassemble.

Entretien du chariot-dévidoir

1. Vidangez complètement l'eau du tuyau et du raccord dévidoir-robinet avant les périodes de gel ou d'entreposage hivernal.
2. Relâchez toujours la pression d'eau, en retirant tout accessoire d'arrosage, lorsque le chariot- dévidoir n'est pas en usage.
3. L'ensemble du système d'eau est pré lubrifié. Les joints toriques devraient être lubrifiés annuellement.
4. Lubrifiez les joints toriques comme suit :
 - a) Retirez les trois vis fixant en place la conduite d'eau à la base droite de la structure.
 - b) Retirez la conduite d'eau de la base droite de la structure, en exposant les joints toriques.
 - c) Lubrifiez abondamment les joints toriques à l'aide de graisse ou de gelée de pétrole (vaseline) et procédez au réassemblage.

Mantenimiento del carro portamanguera

1. Vacíe completamente el agua de la manguera de riego y de la extensión de la manguera, antes de los periodos de helada o para guardarlo durante el invierno.
2. Siempre afloje la presión del agua, quitando todos los accesorios de riego, cuando no utilice el carro portamanguera.
3. El ensamble del sistema del agua es prelubricado. Debe lubricar los anillos "O" anualmente.
4. Debe lubricar los anillos "O" como sigue:
 - a) Quite los tres tornillos que fijan en su lugar el tubo de agua sobre la base derecha de la estructura.
 - b) Quite el tubo de agua de la base derecha de la estructura, exponiendo los anillos "O".
 - c) Lubrifique los anillos 'O' con bastante grasa o vaselina y vuelva a armar el ensamble.

